

## التقى وفدا من مخمور ومديرة منظمة الصحة العالمية

# كركوكي يحضر أعمال المؤتمر التأسيسي للمؤسسة الكردية - العربية

اربييل / المدى

بحضور رئيس برلمان كردستان الدكتور كمال كركوكي بدأت في مدينة أربيل أعمال أول مؤتمر لتأسيس المؤسسة الكردية - العربية للحقوق المدنية.

في مستهل المؤتمر الذي يشارك فيه ممثلو أكثر من ٦٠ منظمة في عموم العراق، رحبت د.سعدية قلية باسم منظمي المؤتمر بريس البرلمان والضيوف الآخرين، وقالت "نجتمع هنا لتوحيد خطاب العراقيين، وإن هذه الخطوة بحاجة إلى جهود كبيرة وستكون محل اعزاز لأي عراقي". وأضافت أن هدف هذه المؤسسة هو تعزيز العلاقات بين جميع مكونات العراقية ونشر ثقافة المساواة بين الرجل والمرأة وإيجاد فرص العمل أمام منظمات المجتمع المدني.

ورحب كركوكي في مستهل كلمته باسمه وباسم برلمان كردستان بالمشركين في المؤتمر الذين جاؤوا من مختلف المحافظات العراقية. وأشار إلى دور منظمات المجتمع المدني في التقريب بين السلطة والجماهير، وقال إن إحدى أولويات الأنظمة الديمقراطية جميعها الاستناد إلى قوة ودور منظمات المجتمع المدني. مضيفاً أن عقد هذا المؤتمر له أهميته من أجل مستقبل الديمقراطية وبناء المجتمع العراقي وستؤدي جميع المكونات العراقية دورها فيه.

وسلط الضوء على عدة نقاط متعلقة بالمشاكل العالقة بين إقليم كردستان والحكومة الفدرالية، وقال: إننا نسعى بكل إمكانياتنا لترسيخ الديمقراطية والذي يخدم السلام والحرية والإستقرار فإن جهوده تكون محل اهتمام. وأوضح أن هناك مشكلة بين الإقليم والحكومة الاتحادية على المستوى الداخلي، ولكن الحقائق شوهت، وهي متعلقة بال مادة ١٤٠ من الدستور العراقي الدائم. حيث يزعمون أن تنفيذ هذه المادة سيشكل خطراً على العراق والمنطقة، في حين أن هذه المادة دستورية واجتمعت على صياغة الدستور كافة الأطراف وأقر في مجلس النواب وصوت لصالحه ٨٠٪ من أبناء العراق.



رئيس برلمان كردستان مع وفد الصحة العالمية

حكمت الشرق الأوسط ٤٠٠ سنة والمستشرقين الأوربيين والأمريكيين، تثبت أن تلك المناطق عائدة لإقليم كردستان، ولكن رغم ذلك قلنا لمنح الحق للأبناء الأضلاء في تلك المناطق. وفي ختام كلمته قال الدكتور كمال كركوكي: إننا في إقليم كردستان نتطلع إلى تطوير علاقتنا الاجتماعية والاقتصادية والثقافية مع باقي المدن العراقية، وإن جميع المدن (البصرة- تكريت- الموصل- الرمادي- النجف) مثل أربيل والسليمانية ودهوك وكافة المدن العراقية عزيزة على قلوبنا. إلى ذلك التقى رئيس برلمان كردستان الدكتور كمال كركوكي وفداً من سكان قضاء مخمور بحث معه المشاكل والإحتياجات

دستور الإقليم أضاف المناطق المستقطعة إلى الإقليم، وهذا بعيد عن الحقيقة، فإننا جميعاً عراقيون والإقليم جزء من العراق، وهولير عاصمة لإقليم، مثلها مثل أي مدينة عراقية وأعداء العراق يريدون التلاعب بشعور وعاطفة وأفكار العراقيين. وأكد رئيس البرلمان أن وحدة العراق رهن بالإلتزام بالمواد الدستورية داخل العراق، ونحن قربنا مع أنفسنا وضميرنا ترسيخ الديمقراطية الحقيقية، وهذا ليس لصالح الكرد فحسب وإنما لصالح العراقيين كافة. ثم أشار رئيس البرلمان إلى مشروع دستور الإقليم، وقال "يتم الزعم أحياناً كثيرة بأن

إشار إلى أن جوهر المادة يكمن في منح الحق لسكان المناطق التي تعرضت للظلم بأن يقرروا مصيرهم بأنفسهم، وقال إن من فهم مضمون هذه المادة يؤيدها، ولكن أعداء الديمقراطية وأعداء العراق يريدون التلاعب بشعور وعاطفة وأفكار العراقيين. وأكد رئيس البرلمان أن وحدة العراق رهن بالإلتزام بالمواد الدستورية داخل العراق، ونحن قربنا مع أنفسنا وضميرنا ترسيخ الديمقراطية الحقيقية، وهذا ليس لصالح الكرد فحسب وإنما لصالح العراقيين كافة. ثم أشار رئيس البرلمان إلى مشروع دستور الإقليم، وقال "يتم الزعم أحياناً كثيرة بأن

## الاعلان عن جمعية الصداقة الكردستانية - الكورية

أربيل / المدى

بعد توقيع العلاقات الثقافية بين إقليم كردستان وكوريا الجنوبية، تم تأسيس جمعية الصداقة الكردستانية - الكورية. وجرت احتفالية بالمناسبة حضرها وزير الثقافة والشباب في حكومة إقليم كردستان الدكتور كاوا محمود ونوزاد هادي محافظ الإقليم وممثلو عدد من الفصليات الأجنبية في إقليم كردستان وعدد المسؤولين والشخصيات الكردية والكورية. وبدأت الاحتفالية بالوقوف دقيقة صمت إجلالاً لأرواح

الشهداء. ثم ألقى وزير الثقافة والشباب في حكومة الإقليم كلمة أشار من خلالها إلى العلاقات بين إقليم كردستان وكوريا الجنوبية، مؤكداً على عمق العلاقات الثقافية، وضرورة توطيد العلاقات بين الجانبين، لافتاً إلى أن الشعوب تجمعها مشركات كثيرة منها العمل من أجل تحسين البيئة ومحاربة التصحر ومكافحة الإرهاب، مبيناً أن هذه المشركات كفيلة بتوطيد العلاقات بين الشعوب وهي رسالة ليست لها حدود، متمنياً في ختام كلمته النجاح والموفقية للجمعية من أجل تقارب ثقافي

بين الكرد والكوريين.

وفي كلمة له ببارك نوزاد هادي محافظ أربيل تأسيس الجمعية واعاد إلى الأذهان المشاريع الخدمية التي قدمتها فرقة الزيتون الكورية أثناء مشاركتها في عملية استتباب الأمن بعد سقوط النظام القبوري، مؤكداً أن الكوريين تركوا إرثاً كبيراً من الشكرات في إقليم كردستان، مشيراً في الوقت ذاته إلى أن هذه الجمعية غير الحكومية ستعقد دوراً بارزاً في تمتين العلاقات بين كوريا وكردستان وتوثيق تراثات جنود فرقة الزيتون

في كردستان.

ثم قدم مدحت مندلاوي العضو الفخري في الجمعية، كلمة أشار من خلالها إلى أن الكوريين بحق أصدقاء للشعب الكردي، وأثبتوا خلال تواجدهم الإخلاص في أداء مهامهم في بلد خارج بلدهم. بعد ذلك تكلم كل من نياز فلك الدين كاكابي سكرتيرة الجمعية وجانغ ريول جونغ مدير الجمعية اهداف تأسيس الجمعية والتي تكمن في توطيد العلاقات الثقافية والاجتماعية بين الكرد والكوريين.

## القضاء والاجهزة التنفيذية

وديع غزوان

خلال اسبوع واحد شهد اقليم كردستان عقد اكثر من عشر فعاليات تتناول دور القضاء والاجهزة التنفيذية وسيادة القانون وحقوق الانسان. ولأهمية القضاء وعلاقته المباشرة بكل تلك اهتمت الحكومة اهتماماً خاصاً به وبما يتيح امكانية ممارسة دوره من خلال دعم القرارات الصادرة من المحاكم والسلطات القضائية الاخرى.

فقد تطرق رئيس برلمان اقليم كردستان كمال كركوكي في مؤتمر تعزيز القانون الذي عقد في الثامن عشر من هذا الشهر إلى عدد من القوانين التي تصب في مجرى استقلال السلطة القضائية، مشيراً إلى مشروع قانون تفعيل دور الادعاء العام خاصة في ملف مواجهة الفساد. وقال (سنوسع آفاق عملنا في المستقبل لمرافعة سبل تنفيذ القوانين على اكمل وجه...). وفي الثاني والعشرين من نفس الشهرعقد مركز (إنماء الديمقراطية وحقوق الانسان) ندوة في دهوك لتفعيل تنفيذ قرارات القضاء في المؤسسات الحكومية، شدد فيها الحضور على ضرورة تعزيز الثقة بين المواطن والمؤسسات القضائية. ودعا رئيس محكمة دهوك القاضي محمد امين الشرفاني الدوائر الحكومية الى ابداء اكبر قدر من التعاون لتنفيذ قرارات المحاكم وعدم تهيمشها.

النقطة الجوهرية التي تستدعي التوقف في كلتا النودتين هي الإشارة عرضاً إلى ماتحقق من ايجابيات في هذا المجال والتركيز بشكل خاص على تشخيص حالة مهمة وجوهرية هي تأخر تنفيذ الاحكام الصادرة من القضاء أو تهيمشها، ما يفقدها اهميتها ويعيق القدرة على تطبيق العدالة باوسع افاقها... مانتتمناه ترسيخ نيج تسليط الضوء على المشاكل والعقبات لانه السبيل لتلافيها وتجاوزها خاصة في موضوع مهم وحساس يتعلق بتنفيذ قرارات القضاء التي بدونها تكون العدالة عرجاء ان لم نقل مغيبية.

المهم ان هنالك جهوداً وخطوات جادة تسعى لكي يأخذ القضاء دوره في المجتمع وتحترم القرارات التي يصدرها من خلال الحرص على تنفيذها، والا فما هي العبرة من صدور قانون لايفقد ولايعتسك بالنفع على المواطنين. القضاء يوره في المجتمع وتحترم القرارات التي يصدرها من خلال الحرص على تنفيذها، والا فما هي العبرة من صدور قانون لايفقد ولايعتسك بالنفع على المواطنين. المحاكمات حالت دون ان تأخذ الاحكام القضائية نصيبها من التنفيذ واتاحت للبعض وضع العراقيل والمبررات لعدم تنفيذها، فإن سنوات واشراقنا على السابعة تلح على الجهات المختصة وبالدرجة الاولى مجلس النواب بمتابعة هذا الموضوع خاصة فيما يتعلق بعدد غير قليل من السجناء الذين برأ القضاء ساحتهم منذ اكثر من سنة و بقيت اوامر اطلاق سراحهم الصادرة من المحاكم المتخصصة دون تنفيذ منذ ذلك الحين. ومازال البعض يضع العراقيل لاسباب لا علاقة لها بالاجراءات الرسمية المعتادة، امام متعهم بحريتهم المغفورة.

من يقرأ الدستور ويتعمق فيها يراه فيه من بنود وفقرات تؤكد اوتصغ جميعها في مجال تعزيز حقوق الانسان واحترامها وبناء الديمقراطية والشفافية والمؤملة في المصطلحات، يعجب من جرأة هذا البعض وتصرفه الذي يستوجب المحاسبة، لانه مخالف للدستور اولاً ومناك لايسط قيم الديمقراطية وحقوق الانسان ثانياً.

## ندوة في دهوك لتفعيل دور القضاء في المؤسسات الحكومية

نور"، أن "مركز إنماء الديمقراطية يهدف إلى رصد المشاكل التي تعوق استقلال السلطة القضائية في الإقليم، لافتاً إلى "الحاجة لمراجعة وتعديل بعض القوانين، والاستعانة بالكوادر المتفكرة والقوة والمؤملة في السلطة القضائية، فضلاً عن تدريب العديد من المؤسسات والكوادر الحكومية على القوانين المتعلقة بأداء عملهم". كما أضف عبد الفاضل أن "عدم حضور ممثلي بعض الدوائر الحكومية مرفعات المحكمة في القضايا المتعلقة بدورهم أثر سلباً على سير عملية المحاكمة"، معتبراً أن "التوافق بين المؤسسات القضائية والدوائر الحكومية، وتعديل القوانين بشكل يتواءم مع الواقع، وتفعيل دور المحاكم سيهمهم في تفعيل قرارات المؤسسات القضائية واستقلاليتها".

دراسة بعض القضايا"، مؤكداً "تجاوب بعض الدوائر في الفترة الأخيرة على الرغم من بعض الخروقات التي جرت في تنفيذ قرارات المحاكم". ويبدو الشرفاني الدوائر الحكومية إلى إبداء قدر أكبر من التعاون، لتنفيذ قرارات المحاكم، وعدم تهيمشها"، ويؤكد على "أهمية تعاون الأجهزة التنفيذية مع السلطة القضائية لتنفيذ قرارات المحاكم". من جهته، أشار مسؤول قسم حقوق الإنسان في مركز إنماء الديمقراطية كارازان عبد الفاضل إلى أن "هدف الندوة هو تعريف مسؤولي الدوائر الحكومية بالمسؤوليات والواجبات القانونية الخاصة بهم، بهدف دعم القرارات الصادرة من الأجهزة القضائية والمحاكم". وأوضح عبد الفاضل في حديث لـ "السومرية

دهوك / المدى

عقد مركز إنماء الديمقراطية وحقوق الإنسان D.H.R.D. ندوة لتفعيل تنفيذ قرارات القضاء في المؤسسات الحكومية. فيما شدد ناشطون على ضرورة تفعيل الثقة بين المواطن والمؤسسات القضائية في دهوك. وحضر الندوة عدد من مدراء الدوائر الحكومية والموظفين والقانونيين وممثلي منظمات المجتمع المدني. وقدم رئيس محكمة دهوك القاضي محمد أمين الشرفاني محاضرة تحت عنوان "سيادة القانون وولوية السلطة القضائية على كافة المؤسسات الحكومية". وقال الشرفاني بحسب "السومرية نيوز"، أمس الثلاثاء، إن "بعض الدوائر الحكومية، في المنطقة لا تزال تعاني قلة الوعي القانوني، فهي لا تعتمد على أقسامها القانونية في

## التربية تبحث مع اليونسكو حملات محو الأمية

أربيل / المدى

بحث وزير التربية في حكومة إقليم كردستان سفيان مسحن زهري مع وفد من منظمة اليونسكو ضم مسؤول مناهج المنظمة في الإقليم سامي حوخي ومسؤولة البرامج التعليمية غادة جورجي، أهم المشاريع التربوية الحالية

والمنهجية التي تنفذها اليونسكو في الإقليم ودعمه المستمر لتطوير عملية التربية والتعليم. من جانبه أعرب وزير التربية عن استعداد الوزارة لزيادة التنسيق وتقديم الدعم اللازم لنشاطات اليونسكو. وفي محور اخر من اللقاء تم التأكيد على تطوير القناة

التربوية التابعة لوزارة تربية حكومة الإقليم في مدينة السليمانية خاصة في العمل على جعلها قناة فضائية مستقلة من قبل المنظمة المذكورة، كما جرى بحث كيفية التنسيق في مجال إجراء مسح ميداني لتحديد أعداد الاميين في إقليم كردستان وتطوير برامج محو الأمية.

## ورشعة عمل عن ظاهرة العنف العائلي

اربييل / PUKmedia

يهدف اطلاق منظمات المجتمع المدني العاملة في مجال الدفاع عن حقوق المرأة ومناهضة العنف العائلي، ونظمت وزارة الصحة في حكومة إقليم كردستان ووزارة الدولة لشؤون المرأة في الحكومة الاتحادية بالتعاون والتنسيق مع صندوق الأمم المتحدة للاسكان وصندوق الامم المتحدة للدفاع عن حقوق المرأة ومنظمة الصحة العالمية WHO ورشعة عمل تدريبية حول ظاهرة العنف ضد المرأة و سبل محاربة هذه الظاهرة على قاعة المركز الثقافي لجامعة صلاح الدين بمدينة أربيل. وقيمت خلال الجلسة

الافتتاحية للورشعة عدد من الكلمات لممثل وزارة الصحة في حكومة اقليم كردستان ووزارة الدولة لشؤون المرأة ومنظمة الصحة العالمية تناولت جميعها توعية المواطنين والعمل من أجل محاربة ظاهرة العنف العائلي والعنف ضد المرأة. وحول أهمية هذه الدورة قالت خلود سامي معجون وزيرة الدولة لشؤون المرأة: تهدف هذه الورشة إلى الوصول إلى مفاهيم مشتركة حول سبل العنف ضد المرأة في عموم العراق الذي تنوع فيه العنف ضد المرأة، العائلي والجسدي والجنسي والاسري ومحاولة اطلاق المنظمات المعنية على خطة الحكومة لمعالجة ظاهرة العنف ضد المرأة.

## أعياد الميلاد في كردستان.. بهجة بلون السلام

# مواطنون؛ لنصل ولنطلب ان يعم السلام والأمان العراق

من الطقوس والصلوات يجتمع المصلون في ساحة الكنيسة، فتوقد التابوت وتبدأ الدعوات، ومن ثم توزع الهدايا على الأطفال، إضافة إلى توزيع الإغاني على العوائل المتفكرة. فعيد الميلاد هو عيد الفقراء والمتحاجين، فالعيد ليس بالباليس والزينة إنما هو تجسيد للمعاني الروحية بإقامة المصالحة والمسامحة بين الجميع، فهو عيد السلام، وميلاد السيد المسيح بكل قلب، نتعلم منه ماعلما ونرني جسدا ونبدله بجسد جديد مليء بالنور والمحبة والامل، فلنتذكر حياة المخلص على الأرض كيف ولد في مغارة بين الحيوانات ليعبر لنا عن معنى التواضع، ويعلمنا ان نحب بعضنا البعض وهذا يدل على معنى التسامح، فليكن عيد الميلاد صفحة جديدة لحياة مواضعة ولنتذكر التضحية الكبرى التي قدمها لنا السيد المسيح، فنصل ونطلب ان يعم السلام والامان والعالم خصوصا العراق، ولنزين اشجار العراق الحبيب بزينة التسامح والحب والعطاء، وكل عام والجميع بخير.

فيما قالت عائلة يوسف فهمي: الكريسمس اي عيد الميلاد المجيد مناسبة نتنظرها و ينتظرها الأطفال خصوصا بفارغ الصبر، إذ يقدم كل فرد من أفراد العائلة هداياها للملغار، على اعتبار ان بابا نويل أحضرها ووضعها لهم تحت الشجرة، فهذا العيد اكبر فرحة للصغار، وان ارضاء الصغار اصبح تقريبا الهدف الرئيسي لكل عيد الميلاد، كما ان البيوت ترتدي حلل زاهية ومضيئة، كازينة الملونة والبالونات، إضافة الى استعدادهم لشراء الملابس الجديدة. ويضيف رب الأسرة: في ليلة اعتدنا على الذهاب إلى الكنيسة وسماع الغداس والموعظة وفي اليوم الثاني ايضا. والحمد لله الامان في الاقليم والتعايش السلمي الذي نشهده يجعلنا نشعر بنكهة العيد بكل حرية وأطمئنان. ننتمنى للعراق الاستقرار والامان، وما يحصل من انفجارات للكنائس وقتل واختطاف للمسيحيين ما هو الا زرع للفتنة الطائفية بين مكونات الشعب العراقي، ولا تصور ان الاديان السماوية ترضى بهذه الاعمال الشنيعة.

اربييل فليست الساحات والمحلات والكنائس خصوصا في عيكتاوا زينة العيد والاضاءة الملونة فيما كان طابع اللون الابيض والاحمر دلالة على الحب والسلام واشارة الى الولادة المتجددة، فحرية إقامة الشعائر والطقوس الدينية، تمثل الناحي والتعايش السلمي بين مكونات الشعب. ننتمنى ان ينعم جميع المسيحيين بهذا الحق في بقية اجزاء العراق. اما عن الطقوس الكنسية فقال: تبدأ الكنائس بفتح ابوابها للمصلين حيث تقام الصلوات ليلية عيد الميلاد وفي صباح اليوم الاول والثاني والثالث، وبعد الانتهاء من القداس في ليلية العيد يبدأ المصلون بالترانيم التي تتجلى بشغافية حناجرهم في رحاب الكنيسة الملونة بالدفء وهم يرتلون ترنيمة السلام، وبعد الانتهاء

القديم ان يحفظ العراق وبيعه عن كل سوء وان يزيل عن الشعب العراقي كل غم، وان ينعم على حكومة كردستان بالخير والبركة وكل عام وجميع العالم بخير. فيما قال الاب فرنسيس: يأتي الاحتفال بعيد الميلاد المجيد تواسلا مع احتفالات ابناء الوطن بعيد الاضحى ورأس السنة الهجرية ما يعطي انطباعا ان هذه الارض مقدسة، فهذا التزام في الاعياد الدينية للمسلمين والمسيحيين تجسد حي للوحدة الوطنية والعيش المشترك، وقد لمسنا ذلك من خلال ما قدمته حكومة اقليم كردستان للمسيحيين، من دعم واهتمام واعطاء حرية التعبير عن فرحة العيد، فقبل عدة ايام بدأت ملامح العيد تزداد وضوحا في العديد من مناطق

سنة مباركة. اما الاب ريمان راعي احدى الكنائس في اربيل فيقول: من المؤسف ان نستقبل العيد ودموع الحزن والامل باعيننا مستنكرين الجرائم البشعة التي اوبت بأرواح الناس الابرياء وتطاولت على الكنائس، ناهيك عن قتل واختطاف الكهنة، فبأي حق يجرمون ويحطلون، فان كنا كما يقولون كفارا ومشركين فالله هو الحاكم والقاضي والمحاسب، لا تصور ان لهؤلاء ديناً، ما يسعني ان اقوله ان من امن بالله وعرفه عرف المحبة، فالله محبة وسلام واحتفالنا بعيد الميلاد يعني المحبة والتوادم بين كافة ابناء الوطن على طريق تجسيد رسالة السيد المسيح عليه السلام التي اكدت على المحبة والسلام بين مختلف اجناس البشرية، ندعو العلي

المسكية من اجل خلاص البشرية وبداية حياة جديدة مليئة بالبحبة والايمان والتسامح، وفي الكنيسة نبدأ بتزيين الشجرة قبل عدة ايام من حلول العيد وتبدأ الطقوس في ليلية العيد فقام الصلوات حيث يبدأ راعي الكنيسة باستدكار المبادئ والمعاني التي جاء بها رسول المحبة عليه السلام، ومن ثم يبدأ المرتلون بالاناشيد الخاصة لهذا اليوم وبعد الانتهاء من القداس تود شعلة من النار في ساحة الكنيسة يقفز المؤمنون من فوقها فالنارتمثل نور النجمة التي ظهرت لتبشير بولادة السيد المسيح، وتبدأ التهاني والتبريكات، وفي كل عام تقام احتفالا للاطفال حيث يوزع البابا نويل الهدايا التي تملأ قلوب الصغار بالبهجة والفرح، إضافة الى اقامة نشاطات تخص هذا اليوم.

وأردف الاب مني: رغم فرحتنا ونحن نستقبل عيد ميلاد السيد المسيح واعياد رأس السنة الجديدة الا اننا متألمون لما يحصل لابناء شعبنا في بغداد والموصل من جرائم قتل واختطاف وتفجير للكنائس والابدية، وهذا عمل مشين لا اخلاقي ولا انساني وهذه ليست المرة الاولى ولن تكون الاخيرة لان هؤلاء ليس لهم دين، وهدهم زرع الفتنة واستغلال اسم الدين كوسيلة لذلك، ما اتناه شعيبنا بجمع مكوناته العيش بسلام وتاخ فيما بينهم، وعيد سعيد وكل عام وجميع العراق بامان وسلام كما ادعوا الله عن وجل ان يحفظ حكومتنا في اقليم كردستان ويوقفها لاجل هذا الشعب. وينصح الاب المسيحيين بان يهتموا بالامور الروحية اكثر من الامور الشكلية. مبينا ان الفرق بين طقوس الكريسمس في الماضي و الملباس على حساب المعنى الحقيقي لهذه المناسبة، يجب ان ندع صاحب العيد بولد من جديد في قلوبنا و ضمائرنا". كما ينصح جميع المتخاصمين والمتحارجين بالصالح و يدعو الجميع الى التواضع ومحبة الناس واحترامهم لبعضهم البعض. و يتمنى الاب مني للعالم بأسره



اطفال مبهجون باعياد الميلاد